

DE VICTOR HUGO

(Suite)

Nicolette en entrant chez monsieur Jean, lui avait récité les propres paroles de sa maîtresse. Que madame envoyait savoir « pourquoi monsieur Jean n'était pas venu la veille » — Il y a deux jours. — Mais l'observation glissa sur Nicolette qui n'en rapporta rien à Cosette.

IV

L'attraction et l'anti-

Là il marchait à pas lents, la tête tendue en avant, ne voyant rien, n'entendant rien, l'œil immuablement fixé sur un point toujours le même, qui semblait pour lui être le centre du monde.

Peu à peu, ce vieillard cessa d'aller jusqu'à l'angle de la rue des Filles-du-Calvaire; il s'arrêtait à mi-chemin dans la rue Saint-Louis; tantôt un peu plus loin, tantôt un peu plus près. Un jour, il resta au coin de la rue Culture-Sainte-Catherine et regarda la rue des Filles du Calvaire de loin. Puis il bocha silencieusement la tête de droite à gauche, comme s'il se refusait quelque chose et se refusait à tout.

ous les jours il sortait de chez lui à la même heure, il entreprenait le même trajet, mais il ne s'apercevait pas, et, peut-être aussi, qu'il en était conscient, il le raccourcissait sans cesse. Tout son travail était éteint; plus de travail point. La femme aussi était lasse; elle ne s'apercevait point. Le triangle des amoureux se déformait, se déformait, le vieillard était tout à fait tendue en avant; et, malgré laissent de la peine. Quelques fois, quand le vieillard était malade, il avait sous le bras un jeune homme, qu'il ne pouvait point. Les bonnes femmes du quartier disaient: c'est un innocent. Les enfants suivaient en riant.

(4) entire

NGUYỄN-VĂN-VĨNH

(712 p. 10 cm)

Con *Nicolette* khi nói bưng vào nhà *Mơ-rư Jean* thì nó cứ lời bà chủ nó mà nói lại. Pou-nhân sai tôi lại đây để hỏi xen « vì có gì *Mơ-rư Jean* không đến » — *Jean Valjean* ngạo-ngạo mà nói lại rằng: Ta không lại để hai hôm rồi.

Cậu nói như trượt quai, con *Nicolette* không hề bưng mà đem về thờ lại.

IV

IV
Ngọn đèn dầu bươm, ngọn đèn tắt.

Đến đó thì ông khoan bước chân lại, 43-

Về sau ông già dần-dần không đi đến tận chỗ đầu đường *Filles-du-Calcaire* nữa. Ông đi đến nửa đường, rồi quẹo đường *Saint-Louis* thì ông đứng lại. Chờ một hồi một chút nữa, chờ hôm thì đi của tới để tới một hôm ông chỉ đi đến chỗ đầu chòm đường *Catherine* thì ông đứng lại, đứng tận xa mà nhìn gần-chê ra rồi ông lên đến một cái, như là tích đức thì đi tới thôi, rồi thì ông đi về nhà.

gặp nhau cũng có giây giây lòng ra đi, sắp động vật. Cúi
lối ấy, nhưng mà không đi cho đến đến nơi đi tới
trước, hình như vậy như mà có một giây giây tới
đi lại. Cái cái một một ông như đặt ra có một ý
nghĩa thật là anh gì? Một ông như đi tới một thân
bảy giờ cũng, anh đi ông như đi ông đi. Cho đến nước
Con một một người như đi bảy giờ ra rảo quanh. Cái
nghĩa của đi là đi trước. Cái cảm ông nhiều lần
Mặc lư, cái đi gây một nỗi nhớ mà một thương
ông có hôm, một nỗi nhớ ông mà một thương
ông không có trong tâm. Những cái mà một cái đi ở
ông nói: Tôi nghiệp ông là ở đó. Con nít đi theo
ông cười.

(Cole et al.)

[Faint handwritten text]

Chang-hang trieh in

—
Ankhor

Cơ sở bệnh thuộc khối hũ tại d
xuyên-khung cương-tâm sát-sát
sơn-thảo trần-bi thuyền-thuỷ xuy
sơn-giáp đũa-liêm (bắp măng) t
tràng (sơn dĩa) ká-quan-huyết m
mào g.) dưng-đĩa-như

Đầu khởi trường thi dùng
những vị

Chứng bệnh tương tự hay gặp nhất là:

Đầu quân nung thì dẫu
nhất nhai ni nân

đang bệnh thối khi họ tại đây
-ty nhà-sâm-triệt-thảo-như-
-hệ-địa-quí-thân-lộc-nhưng-dâm-
-hồ-không-sát-sinh-khỏi-sơn-xuyên-

Lời dặn
Trước khi qua nung

Lời đề

Trước khi quân nung mà chứng
bệnh thuộc khí hư, thế lại phải dùng
đem khí thì dễ dàng hơn, khí nhiều
nên nhân sâm, vì rằng cơ bản của
vấn đề từ từ dùng có rằng trong khí
vì nước quá dùng thì mới được sản
hệ bản, vậy

Chứng bệnh thuộc huyết nhiệt thì
tăng thì -thảo -nhung (ấm cổ hia)
làng-cầm (sao ruợc) hoàng-V.A.

Đầu óc vâng thì dùng những
vật này

x-lyen-xon-giap tra-rhac (sau
 l-lye-phong-phong (lò ong đất, diều
 bay) cao-gia-ky-thien-thanh-nh
 nưoc) cao-gia-ky-thien-thanh-nh
 (rừng xanh) địa-long (nhà đất)
 -tiem (bếp măng) văn văn, tày
 g hạc.

[illegible]

Lời d

Lời dặn
 Phẩm chúng bậc thực khi hư
 thì nên dưng phương là ăn bỏ, chúng
 bậc thực ngày nhiệt thì nên dưng
 phương là lượng bỏ, chớ nên thất
 dưng lượng được thì hay.

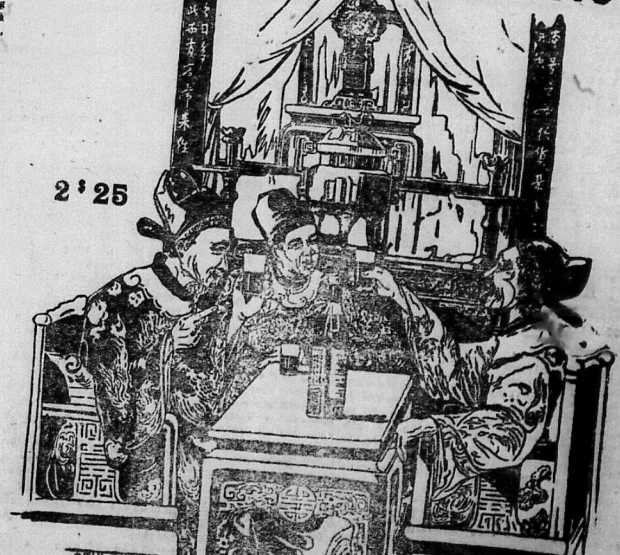
TRẢ TIỀN BẰNG CON-NIÊM
(Payements en tontine)

en tumbres-postes)

thiếu ông gửi liền trả bản-s

bằng con-niệm, sự ấy thiệt cho
bản-quân lắm. Vậy có lời trình
các ngài tru ra những tiền đổi chỗ
ở, còn thì bản-quân không nhận
tiền gì trừ bằng con-niệm có ⑧

**PHARMACIE MONTES
TONIQUE TONKINOIS**



Rượu
Bồ-Đào

(ác Quan-Đing)
Nhân là Jai Nhật

Những hồi từ đầu, đã in thành mười hai quyển, một bên chữ Hán, một bên chữ Nôm, bán giá như sau đây:

Quên I		223 trang, bán		0 \$ 80	
I	đ IV	205	-	0	48
II	đ V	169	-	0	38
III	đ VI	193	-	0	48
IV	đ VII	319	-	0	68

Phần thứ ba: Quyển I, II và III		251 trang, bản	0 38
Quyển IV, V, VI và VII		259	0 68
Quyển VIII		306	0 68
Số dư kinh thiên tiền các, mỗi quyển			
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11
12	12	12	12
13	13	13	13
14	14	14	14
15	15	15	15
16	16	16	16
17	17	17	17
18	18	18	18
19	19	19	19
20	20	20	20
21	21	21	21
22	22	22	22
23	23	23	23
24	24	24	24
25	25	25	25
26	26	26	26
27	27	27	27
28	28	28	28
29	29	29	29
30	30	30	30
31	31	31	31
32	32	32	32
33	33	33	33
34	34	34	34
35	35	35	35
36	36	36	36
37	37	37	37
38	38	38	38
39	39	39	39
40	40	40	40
41	41	41	41
42	42	42	42
43	43	43	43
44	44	44	44
45	45	45	45
46	46	46	46
47	47	47	47
48	48	48	48
49	49	49	49
50	50	50	50
51	51	51	51
52	52	52	52
53	53	53	53
54	54	54	54
55	55	55	55
56	56	56	56
57	57	57	57
58	58	58	58
59	59	59	59
60	60	60	60
61	61	61	61
62	62	62	62
63	63	63	63
64	64	64	64
65	65	65	65
66	66	66	66
67	67	67	67
68	68	68	68
69	69	69	69
70	70	70	70
71	71	71	71
72	72	72	72
73	73	73	73
74	74	74	74
75	75	75	75
76	76	76	76
77	77	77	77
78	78	78	78
79	79	79	79
80	80	80	80
81	81	81	81
82	82	82	82
83	83	83	83
84	84	84	84
85	85	85	85
86	86	86	86
87	87	87	87
88	88	88	88
89	89	89	89
90	90	90	90
91	91	91	91
92	92	92	92
93	93	93	93
94	94	94	94
95	95	95	95
96	96	96	96
97	97	97	97
98	98	98	98
99	99	99	99
100	100	100	100

